

128160

EhringKlinger AG, Max-Eyth-Straße 2, 72681 Dettingen/Erms

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALIEN

Lieferschein / Delivery note

Eingangs-und Bearbeitungsvermerke
Receipt and handling note

Nr. Lieferschein :
No. delivery note SE.
18027316

Versanddatum :
Shipping date
28.10.2020

Kundennummer :
Customer No.
130481

| Lieferanten-Nr. Supplier No. | Ihre USt-IdNr. Your VAT-Code | Unsere USt-IdNr. Our VAT-Code |
|---------------------------------|---------------------------------|----------------------------------|
| 91018945 | IT04886850728 | DE147325754 |

| (10) Ihre Zeichen Your reference | (11) Bestell-Nr./Datum Order No./Date | (15) Zusatzdaten Besteller Customer add. information | (12) Unsere Abl. Our reference | (13) Hausruf Phone | (14) Unser Auftrag Our Order No. |
|-------------------------------------|------------------------------------------|---------------------------------------------------------|-----------------------------------|-----------------------|-------------------------------------|
| 430 | 550003874601 | | 0000 DET-3 DOGAN | | 31080045 |

| (19) Versandart shipping method | (20) Frei/unfrei paid/unpaid | (21) Verpackungsart Packing | (22) Versandzeichen Shipping marks | (23) Bruttogewicht gross weight | (24) Nettogewicht net weight |
|------------------------------------|---------------------------------|--------------------------------|---------------------------------------|------------------------------------|---------------------------------|
| By truck /DHL Global | unpaid | SIEHE UNFEN | DHL Global Forwarding | 90,0 | 53,8 |

| (25) Versandanschrift Shipping address | (26) Abladestelle unloading loc. |
|---------------------------------------------------------|-------------------------------------|
| Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno | 14249 |

| Pos. | (28) Sachnummer Part No. | (29) Bezeichnung der Lieferung Delivery description | (30) Menge Quantity | (31) Einheit Unit |
|------|-----------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|----------------------|
| 010 | 2517201301 | Getrag 7DCT300 Gasket oil pump 03057202KS2000 Release No. : 163 Shipping Cum: 2.789.768,000 | 32.000,000 | PC |
| | C | | | |
| | 2 TBA-501568 | | | |
| | 16 3215 | a' | 2.000 | PC |
| | 2 TBA-520922 | | | |

Measured (weight) data from freely programmable auxiliary device.
Calibrated measured data can be displayed.

KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 32000
 Quantità effettiva: 16000
 Tipo Imballaggio:
 Quantità Imballi: 1
 Conformità alle schede d'imballo: SI NO
 Data controllo: 05/11/2020
 Firma:

180278737
501080 6921

KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 16000
 Quantità effettiva:
 Tipo Imballaggio:
 Quantità Imballi:
 Conformità alle schede d'imballo: SI NO
 Data controllo: 06/11/2020
 Firma:

180279387
501081 0748

ElringKlinger AG Max-Eyth-Str. 2 72581 Dettlingen

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALIEN

Invoice

Page 1 of 2
Date: 29.10.2020
No.: 95547218
Customer No.: 130481
V.A.T. No.: IT04886850728
Supplier No.: 91018345
V.A.T. No. Sup.: DE147325754
VG: 18
Contact Person: Sabrina Vatter
Tel.: +49 712372488497
Fax: +49 7123 724 858497
E-Mail: Sabrina.Vatter@ElringKlinger.com

Terms of delivery: FCA supplier plant, packing included, duty unpaid
(Free carrier) Incoterms 2010

Terms of payment: Within 30 days net after date of invoice

| | | | |
|----------------------------------|---------------------------------|--------------------------------------------------------|-----------------------------|
| Delivery No. 18027316 / 1 - 2 | Quantity of packages 16 2 | Type of packaging KLT3215 Mehrwegpalette 60 X 80 | Delivery date 29.10.2020 |
| Weight: | Gross: 90,00 KG | Net: 53,80 KG | |
| Mode of shipment: | By truck | DHL Global Forwarding | |

| Item | Part No. | Description | Quantity | Price EUR | PU | Amount EUR |
|------|----------------|--------------------------------|-----------|-----------|-----|------------|
| 0010 | 03057202KS2000 | Getrag 7DCT300 Gasket oil pump | 32.000 PC | 18,30 | 100 | 5.856,00 |

Customer ref.: 2517201301
Order no.: 550003874601
Order details: 1 01.10.2017
Order no sup.: 0031080045
Delivery note: 18027316 (550003874601)
Destination: 14249
Customs tariff number: 84099900
Country of origin: Germany

Magna PT S.p.A.
70026 Modugno

Invoice

Page 2 of 2

Date: 29.10.2020

No.: 95547218

Customer No.: 130481

| | | | |
|----------------|-----|-------|----------|
| Value of goods | | ----- | 5.856,00 |
| Invoice amount | EUR | ----- | 5.856,00 |
| | | ===== | |

Tax-free intracommunity delivery according to § 4 No. 1) and § 6a German VAT law.

Sales, deliveries and services are exclusively carried out in accordance with our General Terms and Conditions. Our General Terms and Conditions are available on our homepage <http://www.elringklinger.com>.

ElringKlinger AG
i. A.
Sabrina Vatter

Ordine di Trasporto / Transport Order



Sender / Mittente
 VAT-ID-No. / N° partita IVA
ELRINGKLINGER AG
MAX-EYTH-STR. 2
D-72581 DETTINGEN

Date / Data
02-NOV-2020



Collection address / Indirizzo del luogo di carica (di ritiro)

Order Code / Ordine di trasporto
RNM-EC-1842786

Delivery terms / Condizioni di trasporto
 free domicile franco dom.
 Cleared sdoganato
 taxes paid dazi pagati.
 duty paid dir. dog. pag.
 others altri

Terminal address / Indirizzo terminale
DHL FREIGHT GMBH
RENNINGEN
INDUSTRIESTRASSE 28
D-71272 RENNINGEN
Tel: +49 / 7159 9340
Fax: +49 / 7159 934 376

Consignee / Destinatario
 VAT-ID-No. / N° partita IVA
MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

EXW

Additional transport insurance / Assicurazione complementare
 yes sì no no

Terminal reference / Numero di dossier
0220110008638

Delivery address / Indirizzo di consegna della merce

Currency / Valuta
 Value for insurance / Valore da assicurare
No.

Customer's reference / Riferimenti del cliente
IMP-INW-163378

Terminal of arrival / Terminal de destination
BARI

Contact tel / Numero telefonico
+ 39 / 80 5315811

| Marks and numbers / Marche e numeri | Quantity / Quantità | Packing / Imballaggio | Description of goods / Descrizione della merce | Customs tariff number / Tariffa doganale | Gross weight in kg / Peso lordo in kg | Value (with currency) / Valore (con valuta) |
|-------------------------------------|---------------------|-----------------------|------------------------------------------------|------------------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------------------|
| 80X60X33 80X60X33 | 1 | ZH | PARTS PARTS | | 90.0 | |

| | | | | | | | | |
|----------|------------------|------|---------------------|---------|---------------------------------------------|-------|----------------------------------------------------|------|
| EX WORKS | Dim. x cm x cm x | cm = | 0.160m ³ | 0.00 LM | Payable weight in kg / Peso tassabile in kg | 90.00 | Total gross weight in kg / Totale peso lordo in kg | 90.0 |
|----------|------------------|------|---------------------|---------|---------------------------------------------|-------|----------------------------------------------------|------|

Special consignments / Richieste particolari

Special Instructions / Istruzioni particolari

18027316 , 1HP (2ST.) 90KG IMP-INW-163378, SDG
 DIMENSIONS (LWH): 1X 80X60X33Cm
 LADEHILFEN 1 EUROPAL.

Enclosures / Allegati

| | | | |
|--------------------------------------------|--------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Collection at sender / Ritiro dal mittente | Delivery to consignee / Consegna al destinatario | IMPORTANT According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery. | Stamp and signature of sender / Timbro e firma del mittente L S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) |
| Date / Data | Date / Data | | |
| Time / Orario | Time / Orario | | |
| Driver's signature / Firma dell'autista | Consignee's signature / Firma del destinatario | Consignee's name in block letters / Nome di chi firma in stampatello 02 NOV 2020 | |

"Ricevuto con riserva di verifica su quantità e qualità"

EUROCONNECT Transport Conditions apply exclusively to all DHL EUROCONNECT consignments.
 Tutte le spedizioni EUROCONNECT sono vincolate alle Condizioni Generali di trasporto EUROCONNECT

Proof of delivery (to be filed at arrival terminal)

Ordine di Trasporto / Transport Order



| | | | |
|-------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|----------------------------|-----------------------------|
| Sender / Mittente ELRINGKLINGER AG MAX-EYTH-STR. 2 D-72581 DETTINGEN | VAT-ID-No. / N° partita IVA | Date / Data 03-NOV-2020 | Barcode 1774515842947710 |
|-------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|----------------------------|-----------------------------|

| | | | |
|----------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Collection address / Indirizzo del luogo di carico (di ritiro) | Order Code / Ordine di trasporto RNM-EC-4294771 | Delivery terms / Condizioni di trasporto <input type="checkbox"/> free domicile franco dom. <input type="checkbox"/> Cleared sdoganato <input type="checkbox"/> taxes paid dazi pagati. <input type="checkbox"/> duty paid dir. dog. pag. <input type="checkbox"/> others altri | Terminal address / Indirizzo terminale DHL FREIGHT GMBH RENNINGEN INDUSTRIESTRASSE 28 D-71272 RENNINGEN Tel: +49 / 7159 9340 Fax: +49 / 7159 934 376 |
|----------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

| | | |
|---------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|---------------------------------------------------------|
| Consignee / Destinatario MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO | VAT-ID-No. / N° partita IVA | Terminal reference / Numero di dossier 0220110166929 |
|---------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|---------------------------------------------------------|

| | | |
|------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|
| Delivery address / Indirizzo di consegna della merce | Additional transport insurance / Assicurazione complementare <input type="checkbox"/> yes sì <input type="checkbox"/> no no | Terminal reference / Numero di dossier 18027316 |
|------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|

| Marks and numbers / Marche e numeri | Quantity / Quantità | Packing / Imballaggio | Description of goods / Descrizione della merce | Customs' tariff number / Tariffa doganale | Gross weight in kg / Peso lordo in kg | Value (with currency) / Valore (con valuta) |
|-------------------------------------|---------------------|-----------------------|------------------------------------------------|-------------------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------------------|
| | 1 | ZH | GOODS GOODS | | 90.0 | |

| | | |
|----------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|
| FREE DOM DUTY UNPAID, TAX UNPAID Dim. x cm x cm = 0.160m³ 0.00 LM | Payable weight in kg / Peso tassabile in kg 90.00 | Total gross weight in kg / Totale peso lordo in kg 90.0 |
|----------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|

| | |
|-----------------------------------------------------------|-----------------------|
| Special consignments / Richieste particolari | Enclosures / Allegati |
| Special instructions / Istruzioni particolari 31080045 | |

| | | | |
|--------------------------------------------|--------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|
| Collection at sender / Ritiro dal mittente | Delivery to consignee / Consegna al destinatario | IMPORTANT: According to CMR transport documents have to be notified to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery. | Signature of sender / Timbro e firma del mittente |
| Date / Data | Date / Data | Date / Data 06 NOV 2020 | Signature of sender |
| Time / Orario | Time / Orario | Consignee's name in block letters / Nome di chi firma in stampatello con riserva di verifica su qualità e quantità | Signature of sender |

Proof of delivery (to be filed at arrival terminal)